

# 106

Die Helgoländer  
haben es heute  
schwerer. Zwar ist  
der rote Felsen un-  
verändert ein Traum –  
aber eben nicht mehr  
für jeden.

## Impressionen

- 8 Nordsee-Kaleidoskop: Sylter Strand, Hafenszenerie in Husum, Stelzenhäuser in St. Peter-Ording, Holland in Friedrichstadt, Promenadensicht und Watt-Erlebnis.
- .....

## Sylt und Amrum

### 22 **Ungleiche Schwestern**

Sylt ist die Diva unter deutschen Nordseeinseln. Glitzernd und schön, aber auch launisch wie das Wetter an der Küste, schwankend zwischen Trend und Tradition. Amrum, die kleine Schwester, ist bodenständiger. Die waldreichste der Nordfriesischen Inseln reizt Familien und Naturliebhaber mit der größten „Sandkiste“ an der Nordsee und einem der schönsten Friesendorfer.

#### **DUMONT THEMA**

### 36 **Königliche Hoheit**

Die „Sylter Royal“ verlangt viel Aufmerksamkeit – bei der Zucht, einem echten Knochenjob, ebenso wie beim Genuss.

### 38 **Straßenkarte**

### 39 **Infos & Empfehlungen**

.....

# 42

Zu den großen Festen gilt es nach wie vor, die alten Trachten hervorzuholen – und sie dann auch an der Hallig-Klöntür zu zeigen.

#### **DUMONT THEMA**

### 54 **Nordsee ist Mordsee**

Von jeher leben die Menschen an der Küste mit den Gefahren des Meeres. Sturmfluten nahmen immer wieder Besitz und auch Leben – auch wenn heute Gefühl der Sicherheit vorherrscht.

### 60 **Straßenkarte**

### 61 **Infos & Empfehlungen**

## Inseln und Halligen

### 42 **Grüne Tupfer im Meer**

„Schwimmende Träume“ nannte Theodor Storm die Halligen. Die Männer der Halligen und der Nordfriesischen Inseln fuhren Jahrhunderte auf Walfang. Erinnerungen an diese Goldenen Zeiten begegnen Besuchern in Form von stattlichen Kapitänshäusern und hübschen Friesendorfern.

## 22

Bei aller Jagd nach den neuesten Trends, alte Friesenarchitektur hat auf Sylt unbestritten Bestand.

- 92 **Straßenkarte**  
93 **Infos & Empfehlungen**
- 

## Dithmarschen Wilstermarsch

- 96 **Maritimes in Bauernhand**  
Die Region schwankt zwischen grundsolider Kohlwirtschaft und Weltläufigkeit am Nord-Ostsee-Kanal.
- 106 **DUMONT THEMA**  
**Es bleibt, wie es ist**  
Helgoland hat eine Vision beerdigt.
- 112 **Straßenkarte**  
113 **Infos & Empfehlungen**
- 

## Nordfriesland

- 64 **Im Land des Schimmelreiters**  
Den leuchtenden Bildern Emil Noldes steht Theodor Storms graue Stadt am Meer gegenüber. Dabei sind die Farben eher gedämpft, und Husum ist alles andere als grau.

### DUMONT THEMA

- 72 **„Lewer duad üs slav!“**  
Seit Jahrhunderten ringen die Friesen um ihre nationale Identität.

- 74 **Straßenkarte**  
75 **Infos & Empfehlungen**
- 

## Eiderstedt

- 78 **Von Wasser umgeben**  
Die Halbinsel Eiderstedt ist ein ganz eigenes Stück Norddeutschland – kulturell gesehen mit Tönning und Friedrichstadt und sportlich mit St. Peter-Ording.

### DUMONT THEMA

- 90 **Großer Ärger um kleine Tiere**  
Krabben gibt es mittlerweile wieder genug, aber auch reichlich Probleme.

## Anhang

- 116 **Service – Daten und Fakten**  
121 **Register, Impressum**  
122 **Lieferbare Ausgaben**

Genießen Erleben Erfahren

- 41 **Sandregenpfeifer in der Sahara**  
Zu Besuch bei seltenen Bewohnern der Amrumer Odde.
- 63 **Im Galopp durchs Watt**  
Auf Pferderücken über den Meeresboden.
- 77 **Paddelparadies im Norden**  
Stilles Erleben nordfriesischer Wasserwege.
- 95 **Bei den Drachenreitern**  
In Windeseile über den Strand.
- 115 **Wettrennen mit Traumschiffen**  
Auf dem Fahrrad den Nord-Ostsee-Kanal entlang.